

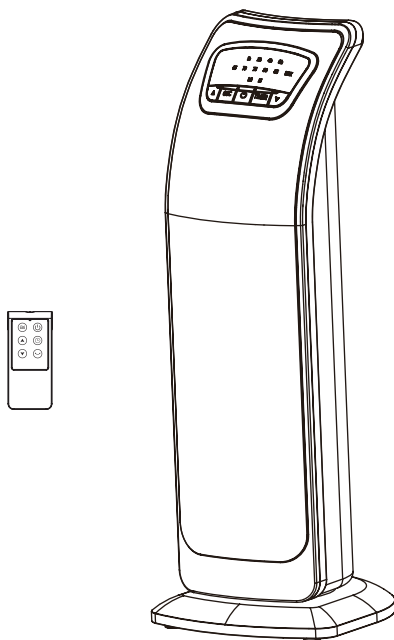


LLR33559

23" Tower Heater

Colonne de chauffage de 23"

Calefactor Tipo Torre de 23"



OWNER'S MANUAL

Please Read And Save These Instructions

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Lire Et Conserver Ces Instructions

MANUAL DEL PROPIETARIO

Lea Y Conserve Este Instructivo

IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

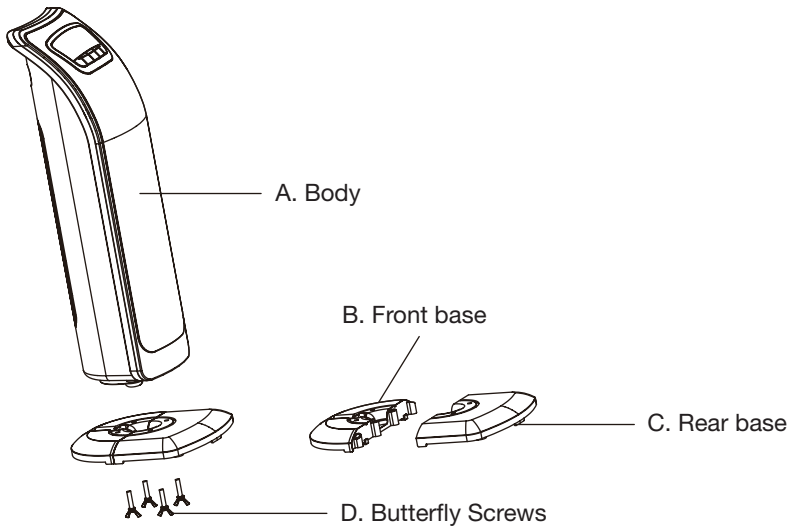
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14. **CAUTION:** Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (out/power strip).
15. This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
16. It is normal for the plug to feel warm to the touch, However, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
17. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
18. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Take out the Base and four Butterfly Screws from the packing carton.
2. Put front base onto rear base and join them together.
3. Put the round base on the body and screw the four butterfly screws into the holes on the body.



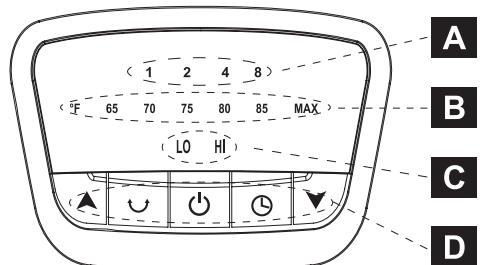
OPERATION INSTRUCTIONS

Important!

Your heater is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your outlet. **DO NOT** defeat the safety purpose of the polarized plug.


Control Panel Functions

- A Timer Setting Display Area
- B Temperature Setting Display Area
- C Power Setting Display Area
- D Function Control Keys



- Place the heater on a firm level surface free from obstructions, and at least 3ft. (0.9m) away from any wall and any other objects such as furniture, curtains, plants or combustible material.
- Plug the unit into a grounded 120V outlet.



SETTING THE POWER

When you first press on the power key , the unit will run at high power setting (HI) and temperature setting at 85°F. Press this key repeatedly to select desired operating modes in a circular sequence HI-LO-STANDBY.

LO: The Fan and heating elements operate at 900W.

HI: The Fan and heating elements operate at 1500W.

SETTING THE TEMPERATURE

When the heater is working, press the UP key () and DOWN key () to set the desired temperature between 65°F to 85°F in increments of 5°F. The unit will select the operating mode based on the following 2 conditions:

a. If the set temperature is higher than the room temperature, the heater will continue to heat until the room temperature reaches the set temperature. Once the room temperature reaches the set temperature, the heating element will stop heating and the temperature setting LED lamp will keep flashing. The heater will resume heating when the room temperature falls below the set temperature. The heater will switch on and off in order to maintain the set temperature.


b. If the set temperature is lower than or equal to the room temperature, the temperature setting lamp will flash, and the unit will stop heating. When the room temperature falls to below the set temperature, the unit will resume heating. The heater will switch on and off in order to maintain the set temperature.

"Max" mode: When the "max" mode is selected, the temperature setting function will be disabled, and the heater will continuously heat at the selected power setting.

Note: Every time the heater is switched on, it will heat at high temperature setting for 2 minutes. After that, the heater will operate according to the instructions above. When the heating elements are shut off, the fan motor will continue to run for about 15 seconds before shutting off. This is a safety feature that is designed to protect the unit from overheating.

SETTING THE TIMER

When the heater is on, it can be set to turn off automatically in 1 to 15 hours in hourly increments.

a. There are four timer settings on the panel represented by the numbered LED lamps 1 - 2 - 4 - 8. By pressing the timer setting key  repeatedly, until all four LED lamps are on, the heater can be set to turn off in 15 hours maximum (1+2+4+8=15 hours). The LED lamps combination will change to indicate the remaining time before heater turns off.

For example, when 11 hours are selected, the LED lamps under numbers 1, 2 and 8 will light up.



After 5 hour, the LED lamps under numbers 1 and 8 will be turned off and the lamps under numbers 2 and 4 will light up, indicating that the unit will automatically turn off in 6 hours.



b. To cancel the timer, press the timer key (⌚) repeatedly until all the lamps under 1, 2, 4 and 8 are turned off.

SETTING THE OSCILLATION

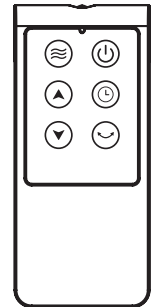
The heater will oscillate by pressing the oscillation key (↻) once. To stop the oscillation, press this key again. This key is only valid when the heater is working.

REMOTE CONTROL

USING THE REMOTE

The remote has 6 keys that have the following functions:

- ⏻ Press to switch the heater on, press again to switch off
- ⏸ Press this key to select desired power setting:
Low setting (LO), High setting (HI)
- ▲ Value adjustment key, press it to increase temperature setting
- ▼ Value adjustment key, press it to decrease temperature setting
- ⌚ Press this key repeatedly to set the timer
- ↻ Press this key to start or stop the oscillation

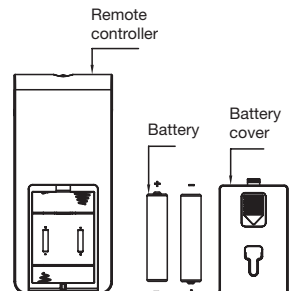


INSERTING BATTERIES

1. Press down on the battery compartment cover and slide it out.
2. Insert the batteries, making sure that the positive terminals are facing the proper direction marked inside the battery compartment
3. Close the cover by sliding it in.

Notes:

- 1) Use 2 "AAA" batteries (NOT INCLUDED).
- 2) Do not mix old and new batteries.
- 3) Do not mix alkaline, standard (carbon-line) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 4) Remove the batteries from remote if it is to be left unused for a long period of time.
- 5) This product contains no battery.



Tip-over switch: As a safety measure, the unit will shut off in the event of it being knocked over. Should this occur, simply turn the heater off and stand it back up to a regular upright position, then switch it back on.

Caution: This heater includes a Thermal Cut-Off Overheat Protection System that shuts the heater off if it overheats due to abnormal conditions. If this occurs, turn the heater "OFF", unplug it, and inspect and remove any objects on or adjacent to the heater. Allow it to cool for a few minutes, plug it back in, and resume normal operation.

TROUBLE SHOOTING

If your heater fails to operate, please follow these instructions:

- Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
- Be sure the heater is plugged in and that the electrical outlet is working properly.
- Check for any obstruction. If you find any obstruction, turn the heater "OFF". Unplug the heater and wait a few minutes for it to cool down. Carefully remove the obstruction. Plug the heater in and turn it on again by referring to the **OPERATING INSTRUCTIONS**.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM WITH YOUR HEATER, PLEASE SEE THE WARRANTY INFORMATION FOR INSTRUCTIONS. PLEASE DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE HEATER YOURSELF. DOING SO MAY VOID THE WARRANTY AND COULD CAUSE DAMAGE OR PERSONAL INJURY. IF THE PROBLEM STILL PERSISTS, PLEASE CONTACT US BY REFERRING TO THE SERVICE & SUPPORT INFORMATION ON THE FOLLOWING PAGE.

CLEANING AND STORAGE

It is recommended that the heater be cleaned at least one time during the operating season in order to provide the optimum level of performance. ALWAYS TURN THE POWER SWITCH OFF AND UNPLUG THE HEATER BEFORE CLEANING.

Be sure to save the box for off-season storage.

- Turn the heater "OFF", unplug it and wait for the heater to cool down.
- Use a dry cloth to clean only external surfaces of the heater.
- Do not use any cleaning agents or detergents.
- Never immerse the heater in water.
- Pack the heater in the original carton and store it in a cool and dry place.

SPECIFICATIONS

Model No.: NT15-13C (LLR33559)

Voltage: 120V, 60Hz

Current: Maximum continuous draw: 12.5 Amps.

Output: 5200 BTUs

Power: LOW=900 Watts, HIGH=1500 Watts

Tolerances on all specifications: Approximately +5%,-10%

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

- Please read all instructions before attempting to use this product.

Lorell® warrants as limited herein to the original purchaser of retail that each new Lorell® Product, shall be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. This one (1) year warranty is limited to the heating elements, motor, and electric control circuit board.

In the event of malfunctions or failure of your Lorell® Product, simply deliver or send the heater, postage prepaid along with **PROOF OF PURCHASE**, within the warranty period of one (1) year, to Lorell®. Lorell® reserves the right to inspect the claimed defective part or parts to determine if the defect or malfunction complaint is covered by this warranty. Lorell® shall, within sixty (60) days after receipt of the product, at its option, repair and/or replace the defective part or parts free of charge. This warranty shall only cover defects arising from normal usage. Lorell® assumes no responsibility whatsoever if Product should fail during the warranty period by reason of:

- Misuse, negligence, physical damage or accidents.
- Lack of maintenance (see instructions for proper maintenance).
- Repair by any unauthorized party during the warranty period.
- Damage caused by connection to an improper input voltage (see specification label on your heater).

Lorell® makes no further warranties or representations, express or implied except those contained herein. No representative or dealer is authorized to assume any other liability regarding the Product. The duration of the implied warranty granted under State law, including warranties of merchantability and fitness for particular purpose are limited in duration should the duration of the express warranty grant it hereunder. Lorell® shall in no event be liable for direct, indirect, special or consequential damages.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and/or the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

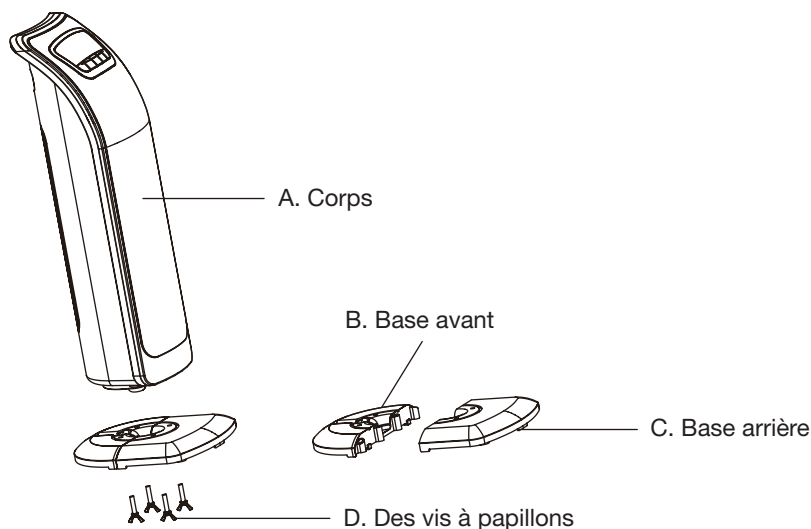
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez toujours observer les précautions élémentaires suivant afin d'éliminer les risques d'incendie, de décharges électriques et de lésions corporelles :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter de vous brûler, faites en sorte que votre peau ne touche jamais de surfaces chaudes. Si votre appareil dispose de poignées, servez-vous-en pour déplacer ce radiateur. Conservez tous matériaux combustibles, comme les meubles, coussins, literies, papiers, vêtements et rideaux à 3 pieds (0,9 m), au moins, du devant du radiateur et à une certaine distance des côtés et de l'arrière de l'appareil.
3. Vous devez appliquer une prudence extrême lors de l'utilisation de tout radiateur par ou près d'enfants ou de personnes handicapées, ainsi qu'à tout moment lorsque le radiateur est laissé en marche et sans surveillance.
4. Débranchez toujours le radiateur si vous ne l'utilisez pas.
5. N'utilisez jamais un radiateur dont le cordon ou la prise électrique sont endommagés ou après une défaillance, une chute ou toute forme d'endommagement du radiateur. Mettez de côté le radiateur, ou renvoyez-le dans un centre d'entretien homologué en vue d'une révision, d'un réglage électrique ou mécanique, ou d'une réparation.
6. N'utilisez jamais en extérieur.
7. Ce radiateur n'est pas destiné à un usage dans les salles de bain, les buanderies ou autres pièces similaires. Ne placez jamais le radiateur sur un endroit duquel il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau.
8. Ne faites pas passer le cordon sous de la moquette. Ne couvrez pas le cordon sous des carpettes, tapis de couloir, etc. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Veillez à ce que le cordon ne traverse pas une zone de circulation ou tout endroit où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
9. Pour débrancher le radiateur, mettez d'abord les commandes en mode Arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
10. Évitez d'insérer ou de permettre l'insertion de tout objet dans les fentes de circulation d'air de l'appareil, car ceci pourrait causer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
11. Pour éviter un incendie éventuel, ne bouchez pas les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas dures, comme un lit, car les entrées et sorties d'air pourraient être bouchées.
12. Tout radiateur comporte des pièces chaudes et pouvant produire des arcs électriques. N'utilisez jamais un radiateur dans un endroit où sont utilisés ou remisés de l'essence, de la peinture ou des produits liquides inflammables.
13. N'utilisez ce radiateur qu'en suivant les instructions comprises dans le présent manuel. Toute utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible d'entraîner un incendie, une décharge électrique ou des lésions corporelles.
14. **ATTENTION** : Branchez toujours un radiateur directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ou de barre ou alimentation multiprise déplaçable.
15. Ce radiateur consomme 12,5 ampères en fonctionnement. Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas le radiateur sur un circuit alimentant déjà d'autres appareils en marche.
16. Il est normal que la fiche soit chaude; néanmoins, une fiche mal branchée dans une prise c.a. peut causer une surchauffe et la torsion de la fiche. Contactez un électricien homologué pour remplacer toute prise qui aurait du jeu ou qui serait endommagée.
17. La puissance de ce radiateur peut varier. Sa température peut devenir assez élevée pour brûler la peau. L'utilisation de ce radiateur est déconseillée aux personnes souffrant d'une sensibilité réduite à la chaleur ou d'une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
18. Pour éviter un incendie éventuel, ne bouchez pas les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas dures, comme un lit, car les entrées et sorties d'air pourraient être bouchées.

INSTRUCTIONS À CONSERVER

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

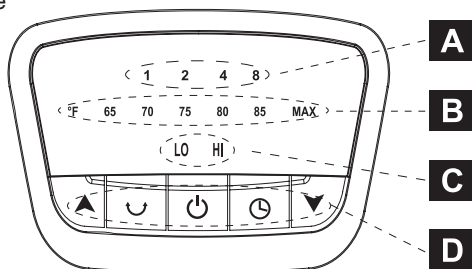
1. Sortez la base et quatre vis à oreilles de l'emballage.
2. Placez la base avant sur la base arrière et joignez-les ensemble.
3. Placez la base ronde sur le corps de l'appareil et vissez les quatre vis à oreilles dans les trous du corps de l'appareil.



INSTRUCTION D'UTILISATION

Important!

Votre radiateur est équipé d'une fiche de courant alternatif polarisée (fiche possédant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'introduire dans une prise électrique que d'une seule manière. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous n'êtes pas en mesure d'introduire la fiche entière dans la prise, essayez de retourner la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, contactez votre électricien pour qu'il remplace votre prise. **NE JAMAIS** chercher à passer outre cette mesure de sécurité de la fiche polarisée.




Fonctions du panneau de commande

- A Zone d'affichage du réglage de minuteur
- B Zone d'affichage du réglage de température
- C Zone d'affichage du réglage de puissance
- D Touches fonctions de commande

- Placez le radiateur sur une surface ferme et plane exempte d'obstructions à 3 pieds (0,9 m), au minimum, de tout mur et de tous autres objets tels que des meubles, des rideaux, des plantes et des matériaux combustibles.
- Branchez l'appareil sur une prise de 120 V reliée à la terre.



RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

Quand vous appuyez une première fois sur la touche de puissance , l'appareil fonctionnera au réglage de puissance élevée (HI), soit à une température de 85°F. Appuyez sur cette touche pour sélectionner les modes de fonctionnement désirés, accessibles en une séquence circulaire de réglages HI-LO-STANDBY (puissance élevée-faible puissance-veille).

LO (faible puissance) : Le ventilateur et les éléments chauffants fonctionnent à 900 W.

HI (puissance élevée) : Le ventilateur et les éléments chauffants fonctionnent à 1500 W.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Quand le radiateur n'est pas en marche, appuyez sur la touche HAUT () et BAS () pour régler la température désirée entre 65°F et 85°F par paliers de 5°F. L'appareil sélectionnera le mode de fonctionnement en tenant compte des 2 conditions suivantes :

a. Si la température réglée est supérieure à la température ambiante, le radiateur continuera à chauffer jusqu'à ce que la température de la pièce atteigne la température réglée. Une fois que la température ambiante a atteint la température réglée, l'élément chauffant arrête de chauffer et la DEL de réglage de la température se met à clignoter. Le radiateur chauffera à nouveau quand la température ambiante diminuera sous la température réglée. Le radiateur s'allumera et s'éteindra pour maintenir la température réglée.


b. Si la température réglée est inférieure ou égale à la température ambiante, la DEL de réglage de la température clignotera, et l'appareil arrêtera de chauffer. Quand la température ambiante diminue sous la température ambiante, l'appareil chauffera de nouveau. Le radiateur s'allumera et s'éteindra pour maintenir la température réglée.

Mode « max » : Quand le mode « max » est sélectionné, la fonction de réglage de la température est désactivée, et le radiateur chauffe en continu au réglage de puissance sélectionné.

Remarque : Chaque fois que le radiateur est mis en marche, il chauffera au réglage de température élevée pendant 2 minutes. Puis, le radiateur fonctionnera selon les instructions ci-dessus. Quand les éléments chauffants sont arrêtés, le moteur du ventilateur continuera de fonctionner pendant environ 15 secondes avant de s'arrêter. Ceci est un dispositif de sécurité conçu pour protéger l'appareil contre les surchauffes.

RÉGLAGE DU MINUTEUR

Quand le radiateur est en marche, celui-ci peut être réglé afin de s'éteindre automatiquement dans 1 à 15 heures par paliers horaires.

a. Quatre réglages de minuteur sont disponibles sur le panneau, représentés par les DEL 1 - 2 - 4 - 8. En appuyant sur la touche de réglage de minuteur  à plusieurs reprises, jusqu'à ce que les quatre DEL soient allumées, le radiateur peut

être programmé afin de s'éteindre dans 15 heures au maximum (1+2+4+8=15 heures). La combinaison de DEL changera pour indiquer le temps restant avant que le radiateur s'éteigne.

Par exemple, si une durée de 11 heures a été choisie, les DEL sous les numéros 1, 2 et 8 seront éclairées.



Après 5 heures, les DEL sous les numéros 1 et 8 s'éteindront, et les DEL sous les numéros 2 et 4 seront éclairées pour indiquer que l'appareil s'éteindra automatiquement dans 6 heures.



b. Pour annuler le minuteur, appuyez sur la touche du minuteur à plusieurs reprises jusqu'à ce que toutes les DEL sous 1, 2, 4 et 8 soient éteintes.

RÉGLAGE DE L'OSCILLATION

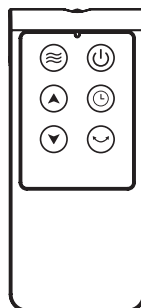
Le radiateur oscillera si vous appuyez sur la touche d'oscillation (v) une fois. Pour arrêter l'oscillation, appuyez sur cette touche une nouvelle fois. Cette touche n'est valide que lorsque le radiateur est en marche.

TÉLÉCOMMANDE

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande comporte 6 touches qui ont les fonctions suivantes :

- ⏻ Appuyez pour mettre le radiateur en marche, appuyez encore une fois pour l'éteindre.
- ⏸ Appuyez sur cette touche pour sélectionner le réglage de puissance désiré : Faible puissance (LO), Puissance élevée (HI)
- ▲ Touche d'ajustement de valeur. Appuyez sur cette touche pour augmenter le réglage de la température.
- ▼ Touche d'ajustement de valeur. Appuyez sur cette touche pour diminuer le réglage de la température.
- ⌚ Appuyez sur cette touche à plusieurs reprises pour régler le minuteur
- ↻ Appuyez sur cette touche pour démarrer ou arrêter l'oscillation

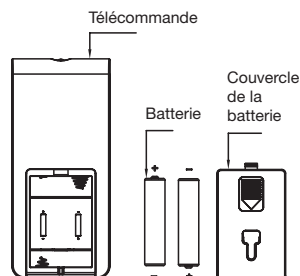


INSERTION DES PILES

1. Appuyez légèrement sur le couvercle du compartiment à piles et faites-le glisser pour le retirer.
2. Introduisez les piles en vous assurant que les bornes positives sont orientées dans le bon sens, indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Fermez le couvercle en le faisant glisser.

Remarques :

- 1) Utilisez 2 piles « AAA » (NON INCLUSES)
- 2) Ne mélangez pas piles usagées et piles neuves.
- 3) Ne mélangez pas piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- 4) Retirez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps.
- 5) Ce produit ne contient aucune pile.



Interrupteur de sécurité en cas de renversement : Par mesure de sécurité, cet appareil s'arrêtera s'il est renversé. Si cela doit se produire, éteignez simplement le radiateur et remettez-le en position debout, puis remettez-le en marche.

ATTENTION : Ce radiateur comprend un coupe-circuit thermique qui éteint l'appareil si celui-ci se met à surchauffer en raison de circonstances anormales. Si cela se produit, mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt), débranchez-le, et inspectez l'appareil en retirant tout objet se trouvant sur ou près de celui-ci. Attendez quelques minutes que l'appareil refroidisse, puis rebranchez-le, et continuez à utiliser l'appareil normalement.

DÉPANNAGE

Si votre radiateur ne fonctionne pas, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Veillez à ce que votre disjoncteur ou coupe-circuit à fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas bouché. Si vous découvrez que l'appareil est bouché, mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt). Débranchez le radiateur et attendez quelques minutes pour qu'il refroidisse. Retirez les corps bouchant l'appareil avec précaution. Branchez le radiateur et remettez-le en marche en suivant les **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**.

REMARQUE : SI VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME AVEC VOTRE RADIATEUR, RÉFÉREZ-VOUS AUX INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR OU DE RÉPARER LE RADIATEUR VOUS-MÊME. SINON, VOUS POURRIEZ ANNULER LA GARANTIE ET ENDOMMAGER L'APPAREIL OU VOUS BLESSER. SI LE PROBLÈME PERSISTE, CONTACTEZ-NOUS EN VOUS RÉFÉRANT AUX INFORMATIONS RELATIVES AU SERVICE ET AU SOUTIEN SUR LA PAGE SUIVANTE.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

Nous vous recommandons de nettoyer le radiateur au moins une fois durant la saison durant laquelle vous l'utilisez afin d'atteindre un niveau de performance optimal. **METTEZ TOUJOURS L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION SUR ARRÊT (OFF) ET DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE RADIATEUR AVANT LE NETTOYAGE.**

Veillez à conserver la boîte en vue de la saison durant laquelle vous stockerez l'appareil.

- Mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt), débranchez-le et attendez que le radiateur refroidisse.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer seulement l'extérieur du radiateur.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage ou de détergent.
- Ne plongez jamais le radiateur dans l'eau.
- Emballez le radiateur dans son carton d'origine et stockez-le dans un endroit sec et frais.

SPÉCIFICATIONS

N° de modèle : NT15-13C (LLR33559)

Tension : 120 V, 60 Hz

Courant électrique : Courant permanent consommé (maximum) : 12,5 amp.

Puissance : 5 200 BTU

Puissance : FAIBLE (LOW) = 900 Watts, ÉLEVÉ (HIGH) = 1 500 Watts

Tolérances sur toutes les spécifications : Environ +5 %, -10 %

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser ce produit.

Lorell® garantit dans les limites exposées dans la présente à l'acheteur initial du produit que chaque produit Lorell® neuf est exempt de défauts matériels ou de main d'œuvre pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale. Cette garantie d'un (1) an est limitée aux éléments chauffants, au moteur et à la carte de circuit imprimé de commande électrique.

Dans l'éventualité d'un mauvais fonctionnement ou d'une défaillance de votre produit Lorell®, livrez ou envoyez simplement le produit, port payé, ainsi qu'une PREUVE D'ACHAT, dans la période de garantie d'un (1) an, à Lorell®. Lorell® se réserve le droit d'inspecter la ou les pièces défaillantes faisant l'objet de la réclamation pour déterminer si la plainte de défaut ou de mauvais fonctionnement est couverte par cette garantie. Sous soixante (60) jours après réception du produit, à son gré, Lorell® réparera et/ou remplacera la ou les pièces défectueuses sans frais. Cette garantie couvre uniquement les défauts entraînés par un usage normal. Lorell® n'est aucunement responsable si le produit tombe en panne durant la période de garantie pour les raisons suivantes :

- Mauvaise utilisation, négligence, dommage physique ou accident.
- Défaut d'entretien (voir les instructions pour un entretien approprié).
- Réparation effectuée par une partie non autorisée durant la période de garantie.
- Dommage causé par le branchement sur une tension d'entrée non appropriée (voir étiquette des caractéristiques sur votre radiateur).

Lorell® ne donne aucune autre garantie et ne fait aucune autre représentation, tant expresse qu'implicite, hormis celles indiquées dans le présent document. Aucun représentant ou revendeur n'est autorisé à assumer quelque responsabilité concernant ce produit. La durée de la garantie implicite octroyée par la loi d'un État, y compris les garanties de qualité marchande et de convenance précise, est limitée dans sa durée si la durée de la garantie expresse le prévoit selon les modalités des présentes. Lorell® ne pourra en aucun cas être tenue responsable pour des dommages directs, indirects, particuliers ou consécutifs.

Certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, et/ou les restrictions ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas avoir effet dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier selon votre État.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

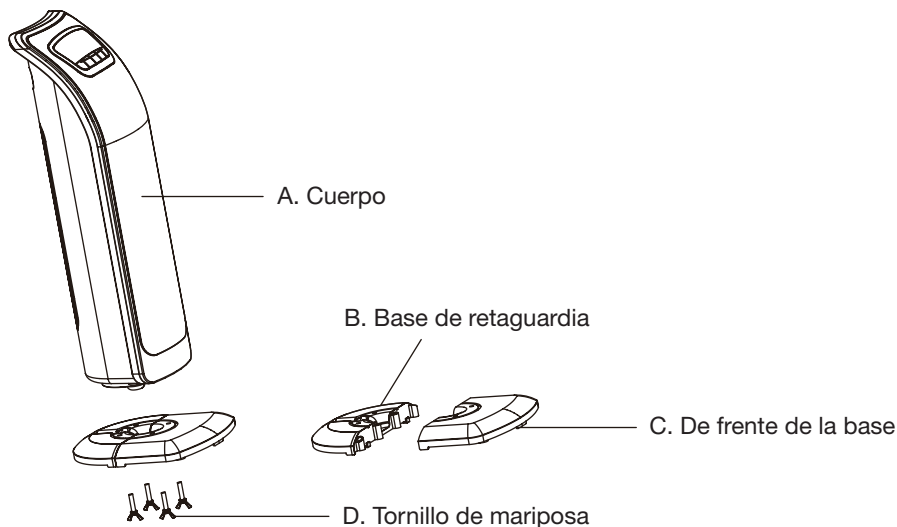
Quando use aparatos electrodomésticos, siempre debe tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
2. Este calefactor se calienta con el uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes sin usar protección. Si cuenta con ellas, use las asas para mover de lugar este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas, cuando menos a 0.9 m (3 ft) de distancia de cualquier lado del calefactor.
3. Tenga extremo cuidado al usar cualquier calefactor cerca de niños o personas discapacitadas y siempre que lo deje en operación y sin supervisión.
4. Siempre desconecte el calefactor cuando no lo use.
5. No use el calefactor si el cable o el enchufe están dañados, si la unidad no funciona adecuadamente o si el calefactor se ha caído o está dañado. Deseche el calefactor o devuélvalo al centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
6. No lo use en exteriores.
7. Este calefactor no debe usarse en baños, áreas de lavado ni áreas interiores similares. Nunca coloque el calefactor en donde pueda caer dentro de una tina de baño u otro contenedor de agua.
8. No extienda el cable por debajo de alfombras ni lo cubra con tapetes, alfombrillas o sus similares. Tampoco pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Extienda el cable lejos de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
9. **PRECAUCION:** Este Para desconectar el calentador, primero coloque los controles en la posición de apagado y luego retire el enchufe del tomacorriente.
10. No inserte o permita que objetos externos entren en ninguna ventilación o salida de ventilación ya que esto puede causar una descarga eléctrica o incendio, o daños al calentador.
11. Para prevenir un posible incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice en superficies suaves, como una cama, donde las aperturas se pueden bloquear.
12. Un calentador contiene partes calientes y con chispas o un área eléctrica. No la utilice en áreas donde se usa o se guarda gasolina, pintura o líquidos inflamables.
13. Utilice este calentador solo de la manera que se describe en este manual. Cualquier otra cosa no recomendado por el fabricante puede causar fuego, descarga eléctrica o lesiones a personas.
14. **PRECAUCION:** Siempre conecta los calefactores directamente a un tomacorriente/receptáculo de pared. Nunca uses con una extensión eléctrica o tomacorriente móvil (tomacorriente/contacto múltiple).
15. Este calentador consume 12.5 amperes durante su funcionamiento. Para prevenir sobrecargar un circuito, no enchufe el calentador en un circuito que ya tenga otros electrodomésticos en funcionamiento.
16. Es normal que el enchufe este tibia al tacto; sin embargo, un encaje flojo entre el tomacorriente AC (receptáculo) y el enchufe pueden causar sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Póngase en contacto con un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente flojo o gastado.
17. El calor producido por este calentador puede variar y su temperatura se puede volver lo suficientemente intensa como para quemar la piel expuesta. No se recomienda la utilización de este calentador a personas con sensibilidad reducida al calor o con inhabilidad para reaccionar o evitar quemaduras.
18. Para prevenir el incendio posible, no obstruya la boca donde entre o sale el aire. No lo utilice sobre las superficies suaves, como una cama, donde podría obstruir la boca del aire.

CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

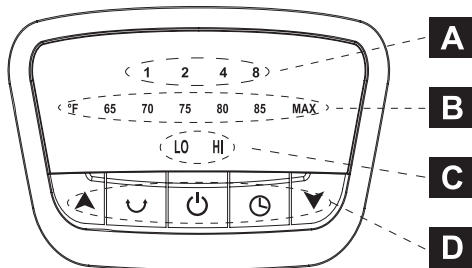
1. Sacar la base y 4 tornillos de mariposa de la caja de embalaje
2. Poner de frente de la base a base de retaguardia y unirse a ellas juntos.
3. Entregar el cuerpo del calentador, poner la base redonda en el cuerpo y el tornillo de la mariposa de cuatro tornillos en los agujeros en el cuerpo.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Importante!

Su calentador esta equipado con un enchufe polarizado de corriente alterna (una de las partes del enchufe es mas ancha que la otra). Este enchufe sólo se puede colocar en el tomacorriente de una manera. Esta es una caracterfstica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe totalmente en el tomacorriente, intente girando el enchufe. Si siguiera sin poder insertar el enchufe, póngase en contacto con su electricista para que reemplace el tomacorriente. NO desactive esta medida de seguridad del enchufe polarizado.




Fonctions du panneau de commande

- A Área de visualización de Configuración
- B Área de visualización de Ajuste de Palencia
- C Temporizador Área de visualización de Configuración de Temperatura
- D Botón de control de funcion

- Ubique el calentador en una superficie nivelada y firme, libre de obstrucciones, y al menos a 3 pies de distancia de cualquier pared u otros objetos como muebles, cortinas, plantas o materiales combustibles.
- Enchufe el calentador en un tomacorriente con descarga a tierra de 120 Voltios.



AJUSTE DE POTENCIA

En caso de que sea primera vez que pulse botón de potencia , el dispositivo se funcionara con un ajuste de alta potencia (HI) y ajuste de la temperatura a 85°F. Pulse este botón repetidamente para seleccionar los modos de funcionamiento deseados en una secuencia circular ALTA- BAJO- ESPERA.

LO: Los elementos de calefacción y ventilador se funcionan a 900 W.

HI: Los elementos de calefacción y ventilador se funcionan a 1500 W.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Cuando el calefactor encuentre funcionando, presione los botones de Arriba () y Abajo () para ajustar la temperatura deseada entre 65°F y 85°F con un incremento de 5°F. el dispositivo seleccionara el modo de funcionamiento en base a las dos condiciones siguientes:

a. Si la temperatura ajustada es mas mayor que la temperatura ambiental, el calefactor seguira calentando hasta que la temperatura ambiental alcanza a la temperatura ajustada. Cuando la temperatura ambiental llegue a la temperatura ajustada, el elemento de calefacción se dejara de calentar y parpadeara la temperatura de la lampara LED. El calefactor se recuperara a calentar cuando la temperatura ambiental desciende por debajo de la temperatura ajustada. El calefactor se encendera y se apagara para mantener la temperatura ajustada.


b. Si la temperatura ajustada sea inferior o igual a la temperatura ambiental, la luz de ajuste de temperatura parpadeara y el dispositivo dejara de calentar. Cuando la temperatura ambiental desciende por debajo de la temperatura del sistema, el dispositivo recuperara calentar. El calefactor se encendera y se apagara para mantener la temperatura ajustada.

Modo "Max": Cuando se selecciona el modo "Max", la función de ajuste de la temperatura sera desactivado y el calefactor se calentara de forma continua bajo la potencia ajustada actual.

Nota: Cada vez que el calefactor esta encendido, no se calentara a la alta temperatura de ajuste durante dos minutos. Despues de eso, el calefactor funcionara de acuerdo con las instrucciones anteriores. Cada vez que los elementos de calefacción se apaga, el motor del ventilador continuara funcionando durante unos 15 segundos antes de apagarse. Esta es una característica de seguridad que esta diseñado para proteger el dispositivo del sobrecalentamiento.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

Cuando el calefactor esta encendido, se puede ajustarlo para que se apague automaticamente de una a 15 horas con un incremento de una hora.


a. Hay cuatro ajustes del temporizador en el panel "1", "2", "4", "8". Pulsando repetidamente el botón de ajuste del temporizador  mediante la combinación de "1", "2", "4", "8" se puede ajustar el calefactor para apagarse despues de 15 horas como maximo. La combinación de luces LED sera cambiado para indicar el tiempo restante antes de que el dispositivo se apague.

Par ejemplo, cuando se selecciona 11 horas, las luces LED de bajo figuras "1", "2" y "8" se iluminaran porque esos numeros se suman a 11.




Despues de cinco horas, las luces LED bajo figuras "1" y "8" sera extinguido ,mientras las luces bajo figuras "2" y "4" se iluminar aporque esos numeros se suman a seis, indicando que el dispositivo se apagara automaticamente despues de seis horas.



b. Para cancelar el temporizador, pulse repetidamente el botón del temporizador  hasta que todas las luces en "1", "2", "4" y "8" sean extinguido.







AJUSTE DE LA OSCILACION

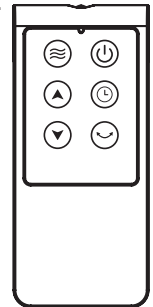
El calefactor se oscilara par haber pulsado el botón de oscilación () par una vez. Para cesar la oscilación, pulse de nuevo este botón. Este botón sólo funciona cuando el calefactor esta funcionando.

USO EL REMOTO CONTROL

USO EL REMOTO CONTROL

El control remota tiene 6 teclas que tiene funciones siguientes:

-  Pulse para encender el calentador. Pulsa de otra vez para apagarlo.
-  Pulse este botón para seleccionar el ajuste de potencia deseado: Ajuste bajo (LO), ajuste alto (HI).
-  Botón de ajuste de valor. Pulse para aumentar el ajuste de la temperatura.
-  Botón de ajuste de valor. Pulse para disminuir el ajuste de temperatura.
-  Pulse repetidamente este botón para ajustar el temporizador.
-  Pulse este botón para iniciar o cesar la oscilación.

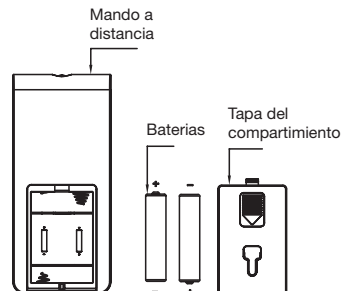


BATERIAS

1. Deslice para abrir la tapa del compartimiento de bateria.
2. Introduzca las baterias (no provistas) y asegurese de que las baterias se colocan como se muestra.
3. Deslice para cerrar el compartimiento de bateria.

Nota:

1. Utiliza 2 baterias "AAA" (No Incluidas)
2. No mezcle pilas viejas con nuevas.
3. No mezcle alcalina estandar (linea de carbona) o rechargeable (nickel-cadmium) batteries. (las baterias recargables de niquel- cadmio).
4. Retire las baterias de remota si es para ser dejado sin utilizar durante un largo periodo de tiempo.
5. Este producto no contiene bateria.



Apagado aliimite termico: Este calentador incluye un interruptor termico que apaga el calentador si se sobrecalienta debido a condiciones anormales. Si esto se ocurre, apague el calentador, desenchufelo, e inspeccione y retire cualquier objeto en o adyacente al calentador. Deje que se enfríe durante unos minutos, y luego vuelva a enchufarlo y recuperara el funcionamiento normal.

Interruptor de volcado: Este calefactor incluye una funcion de proteccion de seguridad contra vuelco, por lo que se apagara el calefactor en caso de que sea volcada. Si, en cualquier momenta, la punta del calefactor mas, par favor, poner el calefactor en la posicion vertical. El calefactor se reanudara su funcionamiento normal.

DIAGNOSTICO DE AVERIAS

Si su calentador no funciona, por favor siga estas instrucciones:

- Asegurese de que su interruptor de circuito o fusible este funcionando adecuadamente.
- Asegurese de que el calentador este enchufado y el tomacorriente este funcionando adecuadamente.
- Verifique que no haya ninguna obstruccion. Si encuentra alguna obstruccion, coloque el calentador en la posicion "OFF". Desenchufe el calentador y espere unos minutos hasta que se enfríe. Retire cuidadosamente la obstruccion. Enchufe el calentador y enciendolo otra vez consultando las **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**.

NOTA: 51 TIENE UN PROBLEMA CON SU CALENTADOR, POR FAVOR VEA LA INFORMACION DE LA GARANTIA PARA INSTRUCCIONES. POR FAVOR NO INTENTE ABRIR O REPARAR EL CALENTADOR USTED MISMO. EL HACERLO PUEDE ANULAR LA GARANTIA Y PUEDE CAUSAR DANOS O LESIONES PERSONALES. 51 EL PROBLEMA TODAVIA PERSISTE, POR FAVOR PONGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS REFIRIENDOSE A LA INFORMACION DE SERVICIO Y SOPORTE EN LA SIGUIENTE PAGINA.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda limpiar el calentador al menos una vez durante la temporada de utilizacion para proveer un optimo nivel de desempefio. SIEMPRE APAGUE Y DESENCHUFE EL CALENTADOR ANTES DE LIMPIARLO.

Asegurese de guardar la caja para guardarlo en la estacion en que nose utiliza.

- Coloque el calentador en la posicion "OFF", desenchufelo y espere que el calentador se enfríe
- Utilice un pafo seco para limpiar solo las superficies externas del calentador.
- No utilice ningun agente de limpieza o detergentes.
- Nunca sumerja el calentador en agua.
- Guarde el calentador en su caja original y guardelo en un lugar fresco y seco.

ESPECIFICACIONES

Modelo No.: NT15-13C (LLR33559)

Voltaje: 120V, 60Hz

Corriente: Consumo continuo maximo: 12.5 Amperes.

Calor producido: 5200 BTUs

Potencia: LOW= 900 Vatios, HIGH = 1500 Vatios

Tolerancia en todas las especificaciones: Aproximadamente +5%, -10%.

GARANTÍA LIMITADA A 1 (UN) AÑO

- Lea todas las instrucciones antes de intentar usar este producto.

En caso de un mal funcionamiento o falla de su Producto Lorell®, simplemente entregue o envíe a Lorell® el calefactor, con porte prepagado, junto con su **COMPROBANTE DE COMPRA**, dentro del periodo de garantía de 1 (un) año. Lorell® se reserva el derecho a inspeccionar la parte o partes defectuosas para determinar si la queja por defecto o mal funcionamiento está cubierta por esta garantía. Lorell® reparará o reemplazará sin costo, a su sola opción, la parte o partes defectuosas dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la recepción del producto. Esta garantía únicamente cubrirá los defectos causados por el uso normal. Lorell® no asume responsabilidad alguna en caso de que el Producto falle durante el periodo de garantía por las siguientes razones:

- uso indebido, negligencia, daño físico o accidentes
- falta de mantenimiento (consulte las instrucciones para un mantenimiento correcto)
- reparación por cualquier parte no autorizada durante el periodo de garantía
- daño causado por conectarlo a un voltaje de entrada incorrecto (consulte la etiqueta de especificaciones de su calefactor)

Lorell® no realiza más declaraciones ni otorga más garantías, expresas o implícitas, a excepción de las contenidas en el presente. Ningún representante o distribuidor está autorizado para asumir ninguna otra responsabilidad relacionada con este Producto. La garantía implícita otorgada conforme a las leyes estatales, incluyendo las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un fin particular, está limitada en cuanto a su duración en caso de así indicarlo una garantía expresa otorgada en el presente. Lorell® en ningún caso será responsable por daños directos, indirectos, especiales o consecuenciales.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no ser aplicables para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICE & SUPPORT

In the event of a warranty claim or if service is required for this product, please contact us at the following:

Toll Free: 1-866-646-4332 Email us at: customersupport@mideaamericacorp.com

For questions or comments, please write to:

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

For your records, staple your sales receipt to this manual and record the following:

DATE OF PURCHASE: _____ PLACE OF PURCHASE: _____

(STAPLE SALES RECEIPT HERE)

NOTE: PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED FOR ALL WARRANTY CLAIMS
PRINTED IN CHINA

SERVICIO Y SOPORTE

En caso de una reclamación de garantía o si su producto necesita algún servicio, comuníquese con nosotros de las siguientes maneras:

Número gratuito: 1-866-646-4332 Envíe un mensaje de correo electrónico a customersupport@mideaamericacorp.com

Si tiene alguna pregunta o comentario, escriba a:

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

Para su archivo personal, engrape su recibo de compra a este manual y anote lo siguiente:

FECHA DE COMPRA: _____ LUGAR DE COMPRA: _____

(ENGRAPE AQUÍ SU RECIBO DE COMPRA).

NOTA: SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA CUALQUIER RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.
IMPRESO EN CHINA

ENTRETIEN ET SUPPORT

Dans le cas d'une réclamation au titre de la garantie, ou si ce produit a besoin d'être entretenu, veuillez nous contacter :

Sans frais : 1-866-646-4332 Courriel : customersupport@mideaamericacorp.com

Pour nous faire part de vos questions et commentaires, écrivez-nous à :

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

Agrafez votre ticket de caisse à ce manuel et inscrivez les informations suivantes :

DATE D'ACHAT : _____ LIEU D'ACHAT : _____

(TICKET DE CAISSE DE STAPLES ICI)

REMARQUE : UNE PREUVE D'ACHAT EST REQUISE POUR TOUTE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE
IMPRIMÉ EN CHINE.